



中国运营中心

约克创新（北京）智能科技有限公司

地址：北京市大兴区旧忠路10号院10号楼6-701

电话：86-10-67891007 86-10-56187918

生产研发中心

约克创新（中山）智能科技有限公司

地址：广东省中山市南头同济西路21号

电话：86-760-89739599

China Operation Center

YORK Innovation(Beijing) Intelligent Technology Co.,Ltd

Add: #303,5 buliding,Fulishengyueju ,Jiugong Town,

Daxing Area,Beijing City

Office:+86-10- 6789-1007 5618-7918

R &D Center

YORK Innovation(Zhongshan) Intelligent Technology Co.,Ltd

Add: #21,Tongjixi Road, Nantou Town, Zhongshan City, Guangdong Province, China

Office:+86-760-8973-9599

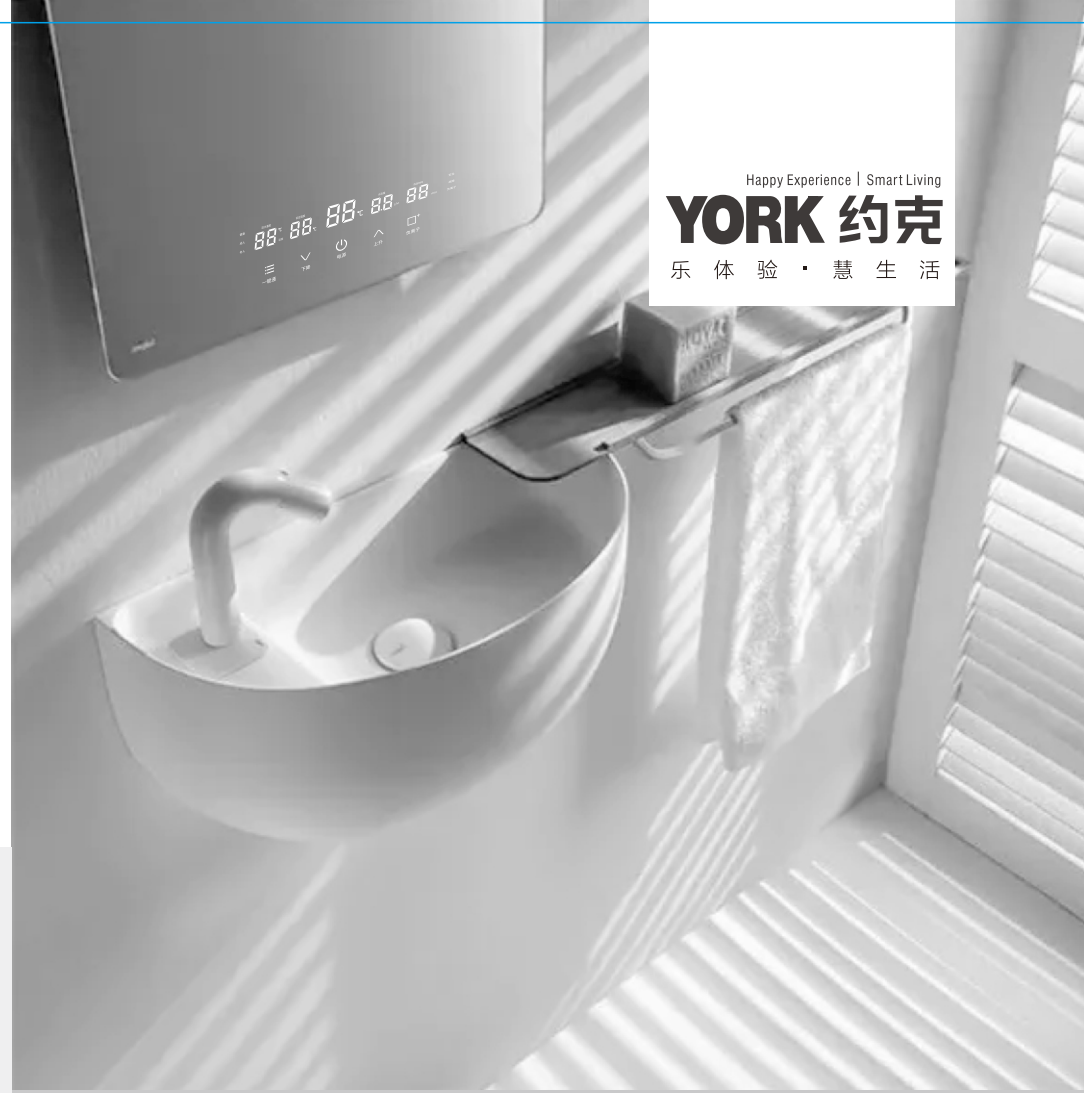
版本号: YCN 20191101

www.yorkdq.com.cn

服务热线 **400-0625-389**

■ 本公司保留产品设计和调整技术参数的权力，本册中所列图片及数据请以实物为准，如有改动，恕不另行通知。
■ The Company reserves the right to adjust product design and technical parameters, as listed in the ad images and data to prevail in kind, subject to change without notice.

Happy Experience | Smart Living
YORK 约克
乐体验 · 慧生活



Happy Experience | Smart Living
YORK 约克
乐体验 · 慧生活

乐体验
慧生活

Operations Manual

INSTANT HEATING ELECTRICAL WATER HEATER

智能恒温型快热式电热水器 安装操作指导手册

Please read this Manual carefully before installing and using.

使用前请详细阅读此说明书



YK-DJ3



YK-DJ5



YK-DJ6



YK-DM5

Table of contents

1. Overview	1
2. Table of contents	1
3. Technical specifications	1
4. Operating instructions	2
5. Customer service	2
6. Installation	11
Warranty Terms and Conditions	12
Customer Service Center	13

中文使用说明书从第14页开始



Operating Instructions:
Please read these instructions carefully before using the appliance!

Technical specifications

Type	YK-DJ3-65	YK-DJ5-75	YK-DJ3-85	YK-DJ6-85	YK-DM3-85	YK-DM5-85
Pressure-type,rating pressure	0MPa					
Pressure-fit	0.05-0.75MPa					
Heating system	YORK PENGPAI HEATING					
Nominal rating	6500W	7500W	8500W	8500W		
Rated voltage(50Hz)	220V~					
Min,required conductor cross-section	29.5A	34A	38. 6A	38. 6A		
Power line diameter	4mm ²	4mm ²	6mm ²	6mm ²		
Temperature regulation range	25-65℃	25-65℃	25-65℃	25-65℃		
Waterproof grade	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4		
Net weight	3.8kg	4.2kg	3.8kg	4.8kg		
Safety mark	见型号标贴					
Water connection	1/2" B.S.P. surface-mounted or flush-mounted					
Product Size	260x55x395mm	280x55x455mm	260x55x395mm	520x60x330mm		

SAFETY INSTRUCTIONS FOR INSTANT HEATING WATER HEATER

- Installation, initial operation and maintenance of this appliance must only be conducted by an authorised professional, who will then be responsible for adherence to applicable standards and installation regulations.
 - We assume no liability for any damages caused by failure to observe these instructions.
 - Do not use the appliance until it has been correctly installed and unless it is in perfect working order.
 - The appliance is only suitable for domestic use and similar applications inside closed, frost-free rooms, and must only be used to heat incoming water from mains supply.
 - The appliance must never be exposed to frost.
 - The appliance must be earthed at all times
 - The maximum water pressure must not exceed the value on the label
 - Before commissioning for the first time and each time the appliance is emptied (e.g. due to work on the plumbing system, if there is a risk of freezing or in case of maintenance), the appliance must be vented correctly in accordance with the instructions in this manual
 - Do not remove the front cover under any circumstances before switching off the mains electrical supply to the unit
 - Never make technical modifications, either to the appliance itself or the electrical leads and water pipes
 - Pay attention to the fact that water temperatures in excess of approx 43C are perceived as hot, especially by children, and may cause a feeling of burning. Please note that the fittings and taps may be very hot when the appliance has been in use for some time In case of malfunction, disconnect the fuses immediately In case of leaks, cut off the cold water supply instantly
 - Repairs must only be carried out by the customer service department or an authorised professional
 - This appliance must not be used by any person(including children)with limited physical, sensorial or mental abilities or failing experience and/or knowledge unless they are supervised by a person responsible for their safety or received instructions about how to use the appliance.
 - Children should be supervised in order to make sure that they do not play with the appliance
- Description of appliance
- The appliance is a opened-outlet electronically controlled instantaneous heater for decentral water heating at one or two taps situated in close proximity to one another, e.g. wash basin or shower. Technical specifications - see page 3!

	Correct disposal of this product
	This symbol on the product, or in its packaging, indicates that this product may not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the appropriate waste collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by the inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

- Manual could be download from Official website.

Use

The instantaneous water heater heats the water to the required temperature directly as it streams through. The heater switches on automatically when the threshold flow rate is exceeded. The "power" indicator lights up when the heater is switched on. The "Pressure" indicator light up when the flow rate is too low.

The power is automatically adjusted by the electronics in line with the water flow rate in order to obtain the set temperature and keep it virtually constant. The required temperature can be set to within one degree between 35-65 via the two buttons and can be read off on the digital display.

If the full power of the instantaneous heater is not sufficient to heat the water to the required temperature, this is indicated by the flashing "power" indicator. The temperature can be restored by reducing the hot water flow rate an the tap.



LOW
下降



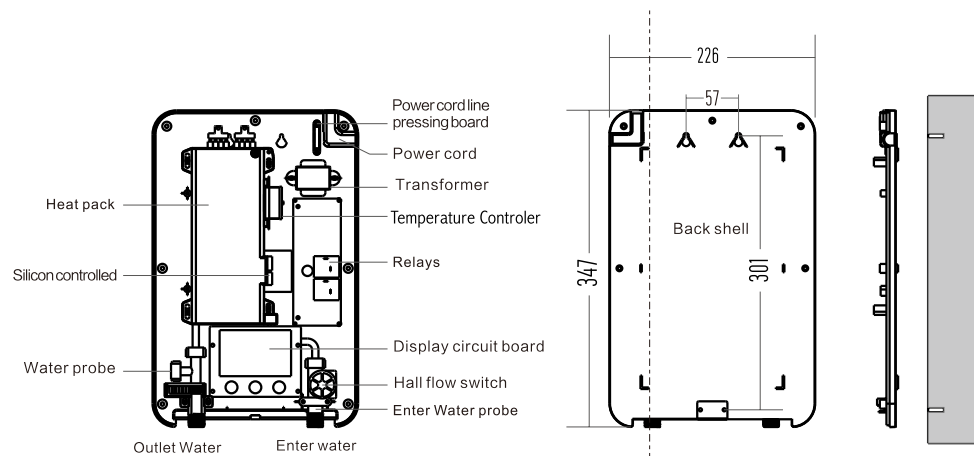
OFF/ON
开关



HIGH
上升

Function description

- Stalls, thermostat swap: turn off the display in the case, hold down the rising key for 8 seconds, there will be H or P letters, H on behalf of the temperature, P on behalf of the stalls.



Installation Notes

- 1, On a solid wall, select the appropriate location and height at the same level with the percussion drill, drill diameter 6-8mm;
- 2, The wall studs rubber plug into the hole, and then hanging plate configured with the machine screws tightening;
- 3, To determine siding plug firmly, to complete the installation work of this step.



模式



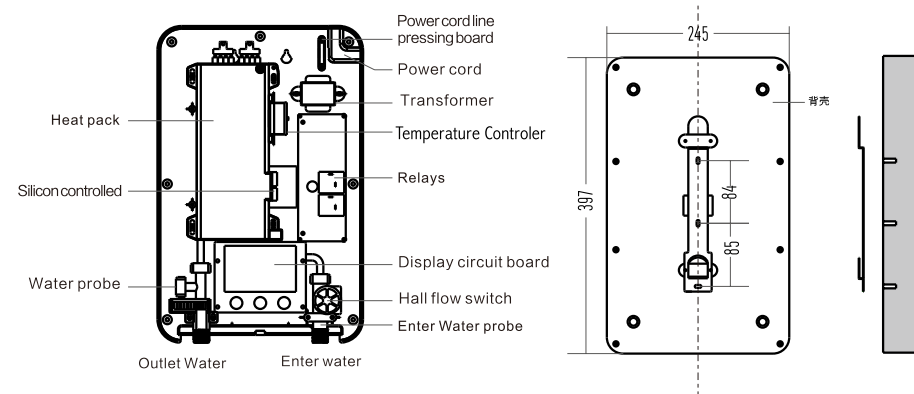
降温



开/关



升温



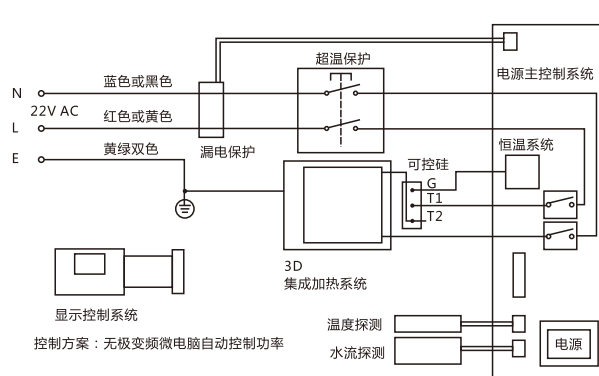
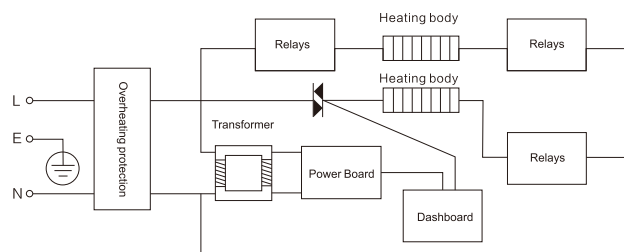
Installation Notes

- 1, On a solid wall, select the appropriate location and height at the same level with the percussion drill, drill diameter 6-8mm;
- 2, The wall studs rubber plug into the hole, and then hanging plate configured with the machine screws tightening;
- 3, To determine siding plug firmly, to complete the installation work of this step.

Product Structure Customer and Installer must read it carefully

Principle

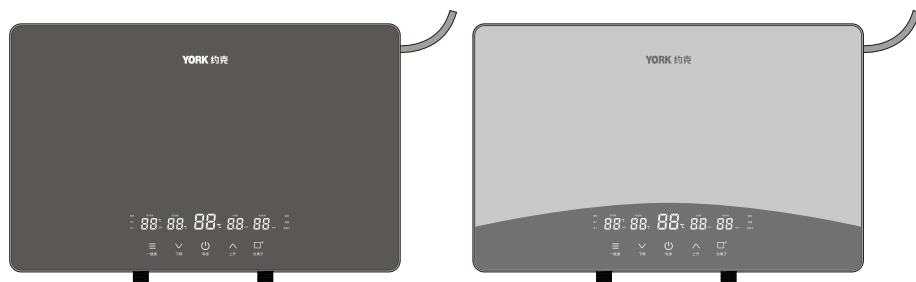
YK-DJ3 YK-DJ5



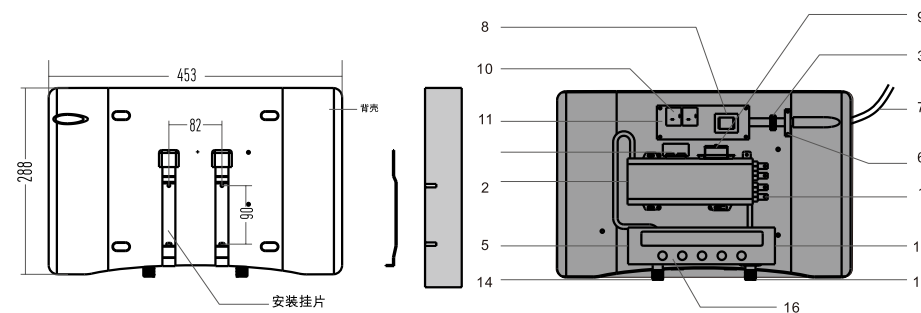
YK-DJ6

YK-DM3-85 YK-DM5-85 YK-DJ6-85

1. Heating Head 2. Heating body 3. Electrical protection 4. Water pipe
5. Outlet temperature probe 6. Power cord Fixer 7. Power cord
8. Voltage changer 9. Thermostat 10. Circuit board
11. Silicon control 12. Water flow switch
13. Water pipe 14. Outlet 15. Inlet 16. Display board
17. Tempered Glass 18. Touch-control button 19. LED display



Display operation instructions



- In standby state, press the switch key "⏻" once, the display screen lights up, open the water valve at the water inlet, when the starting flow is greater than 1.5L/min, the water heater delays 3 seconds to enter the heating working state, the water temperature rises, press "∧" and "∨". the water outlet temperature can be raised or lowered. when the standby time exceeds 15 minutes, the water heater display will be extinguished.
- Under normal working conditions, press the key "≡" to directly set three water temperature states: healthy washing -38°C, adult bathing -42°C, elderly bathing -46°C;
- Press key "Ⓢ" to switch between "constant temperature mode" and "gear mode". in gear mode, the gear level can be adjusted according to "∧" and "∨", the ideal outlet water temperature can be obtained.

Customer Service

If you experience a malfunction, please try to rectify the fault yourself first with the help of this table. If a fault in your appliance cannot be rectified with the aid of this table, please contact YORK who will either assist you directly or put you in touch with a customer service contract partner in your area.

Always specify the appliance model and serial number, please!

Problem	Possible Cause	Solution
Water leakage at inlet and outlet	Poor connection of inlet and outlet pipes or damage of rubber sealing rings	Reconnect or replace rubber sealing rings
Power indicator is not on	Power is not connected	Confirm to turn on the power supply
	Display damaged	Replace the display module
	Water shutdown or intake valve not opened	Open water intake valve or wait the water coming
Water flow abnormal or no water flow	The position of the inlet and outlet is reversed	Change the position of the joint between the inlet and outlet
	Pressure is too low	Reuse after normal water pressure
	Clogging of Inlet Filter	Clean the filter
	Blockage of flower sprinkler	Clean the water outlet of flower sprinkler
Temperature is too high	The power is too high	Reduce the power
	Water flow is too small	Increase the water flow
Water temperature is too low	The power is too low	Increase the power
	Water flow is too high	Reduce water flow
Display E1	Leakage □ equipment automatically enters shutdown protection state	Repair
Temperature display scintillation	Pressure is too low	Check whether the flow control valve is open or not
Display E2	Short circuit or open circuit of water temperature sensor	check the water temperature sensor connected or replaced
Display E4	Temperature inside is too high	Increase water intake or reduce heating power

• If you cannot rectify the fault with the aid of this table, please contact your distributor or YORK Customer Service--China Headquarters.

• Repairs may only be carried out by authorized professionals!

• We can either give you the name and address of an authorised customer service or repair the heater ourselves. In the latter case, please send in the heater (at your cost and risk) with details of the problem and a copy of the sales invoice.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.

• Cleaning and use maintenance shall not be made by children without supervision.

Means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring ruled.

• A disconnection incorporated in the fixed wiring is to be provided.

• If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

WARNING: Do not switch on if there is a possibility that the water in the heater is frozen.

• It must be fitted during installation, unless it is incorporated in the appliance.

• A pressure relief device must be fitted during installation.

Operation instructions

If the water supplies two outlets, the water from the unit will be shared between the outlets. You should therefore only use one outlet at a time in order to obtain a sufficient flow.

At high feed temperatures, the power is automatically switched off by the electronics in order to avoid producing excessively hot water. This is indicated by the "Overheat" flash in LED screen .

Venting

To avoid blockage caused by impurities entering the water heater, the water in pipes must be vented before installation .

Save energy

Set precisely the required temperature on the appliance and only open the hot water tap. If the water is too hot, set a low temperature on the appliance instead of adding cold water. If you add cold water, the heated water is cooled again and valuable energy will be lost. Moreover, the cold water added in the fitting cannot be controlled by the electronics and a constant temperature can no longer be guaranteed.

Maintenance and Cleaning

- Plastic surfaces and glass and fitting may be only be wiped with a damp cloth. Never use abrasive cleaning agents or solvents.
- For a good water supply, the aerators and shower heads should be unscrewed and cleaned or renewed at regular intervals.
- The electrical and plumbing components should be inspected by an authorized professional at least every three years to ensure proper functioning and operational safety at all times.

Installation



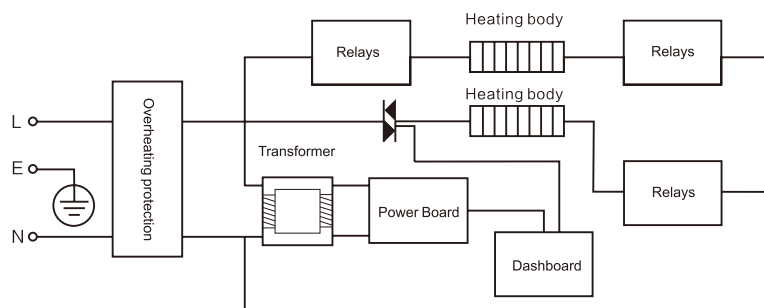
Installation instructions for the authorized professional

- The statutory regulations of the respective country, as well as those of the local electricity and water supply companies.
- The specifications on the rating plate and the technical specifications.

Installation site

- The installation site must be free from frost at all times.
- The appliance complies with protection type IP25 and may be installed in zone 1 acc. IEC
- In order to avoid thermal losses, the distance between the heater and the tapping point should be as small as possible.
- Best performance is guaranteed at a flow pressure of ≥ 3 bar, avoiding pressure exceeding 6 bar.
- Make sure the breaker is switched off.
- Remove dirt from wall pipe by releasing water before connecting the unit. Make sure the filter is also clean.
- When looking at the unit:
Right side : Water inlet Left side : Water outlet
- Breaker must be switched on only after 1 minute test flow through the unit. After one minute of free flow you can turn on the breaker.

Electrical Diagrams



After-Sales Service Regulations

1. The whole machine has quality problems, free repairs within one year; the core heating components have quality problems within eight years, free replacement of new heaters.
2. Based on the warranty card, the company provides perfect after-sales tracking service for its series of products.
3. The scope of the warranty does not include damage caused by normal depreciation, improper use, accidental and self-repairing of the parts.
4. The following cases do not fall within the scope of free maintenance under warranty:
 - A. Failure caused by improper use or installation position as required by the instruction.
 - B. Faults caused by falling, collision or self-assembling and repairing roads;
 - C. Failure to produce warranty card and purchase voucher.
5. York 's products will be repaired free of charge during the warranty period. When problems occur in products beyond the warranty period, appropriate charges will be charged for door-to-door repairs. Upper door maintenance cost and maintenance material cost. If there is no local maintenance service center authorized by our company, failure and phenomena of the products can occur. The damaged parts, together with copies of purchase invoices and warranty cards, are sent back to the after-sales service center of York Headquarters for processing by Headquarters.
6. When repairing products, please carefully fill in the record of replacement maintenance and sign for confirmation. If there is no purchase invoice or valid purchase voucher and warranty card, recognition in order to damage machine parts, the cost of maintenance is borne by users.
7. Users have a right to one year's free after-sales service by using the "warranty card" to save the couplet and purchase the invoice. Please properly keep this manual as needed. Show professional maintenance service personnel to consult and fill in maintenance information when serving. The loss of this card will not be repaired.
8. If you have any questions or suggestions about York's products or services, please call York's national after-sales service hotline: 0760-89739599.

Product Warranty Card

YORK Product Warranty Card

Fuselage Bar
Code Sticker

Quality Assurance
Two-Dimensional
Code Paste

Advising Users:

After 15 days of installation and operation, please fill in this card carefully and send it back to York Headquarters for archiving in order to provide more attentive continuous tracking services.

Name: _____ Address: _____

Tel: _____ Date of Purchase: _____

Production Code: _____ Model: _____

Invoice Number: _____ Name of Sales Unit: _____

Buy Place: _____

Comments and Suggestions: _____



Installation Service Card

The affiliate (agent) shall send the card back to the company and settle the installation fees accordingly.

Installation contractor	Date of Installation	Installer
Inspector	Customer Signature	
☐ Satisfaction ☐ Dissatisfaction		

目 录

1. 概述	12
2. 目录	12
3. 技术规格	12
4. 操作说明	13
5. 客户服务	16
6. 安装	17
7. 故障及处理	23
8. 电气原理图	24
9. 保修条款和条件	25
10. 客户服务部	27



操作提示：使用本设备前，请仔细阅读本产品手册的内容。

技术规格

型 号	YK-DJ3-65	YK-DJ5-75	YK-DJ3-85	YK-DJ6-85 YK-DM3-85 YK-DM5-85
额定压力	0MPa			
适用水压	0.05-0.75MPa			
加热系统类型	澎湃芯发热体			
额定功率	6500W	7500W	8500W	8500W
额定电压（50Hz）	220V~			
220~250V时的额定电流	29.5A	34A	38.6A	38.6A
电源线线径要求	4mm ²	4mm ²	6mm ²	6mm ²
温度调节范围	25-65°C	25-65°C	25-65°C	25-65°C
防水等级	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4
净重	3.8kg	4.2kg	3.8kg	4.8kg
安全标记	见型号标贴			
水管接驳	1/2" B.S.P surface-mounted or flush-mounted			
产品尺寸	260x55x395mm	280x55x455mm	260x55x395mm	520x60x330mm

用户及安装人员必读 注意事项

安全说明

- 本设备的安装、初始操作和维护只能由授权的专业人员进行，该专业人员须遵守约克公司标准和安装规定。
- 对于因不遵守这些说明而造成的任何损害，约克公司不承担任何责任。
- 设备必须正确安装调试，否则禁止使用本设备。
- 该设备仅适用于家用和类似用途下的封闭、无霜冻房间内，且只能用于加热市政管道供应的自来水。
- 设备不得安装在有可能引起霜冻的地方。
- 设备必须始终有可靠的接地线。
- 本设备使用的最大水压不得超过设备标签上的数值。
- 在首次试运行之前以及每次清空设备时（例如，由于管道系统的工作，如果存在冻结风险或维护风险），必须按照本手册中的说明正确操作。
- 任何情况下，在没有切断本设备的电源之前，禁止自行拆卸本设备的面盖。
- 切勿自行对设备本身或电线和水管进行技术改造。
- 请注意，水温超过约43摄氏度会被视为高温，尤其是儿童，并可能导致灼热感。
- 请注意，当设备工作期间，水管和水龙头可能会很烫。
- 已使用一段时间，如果出现故障，应立即断开空开，如果设备出现漏水情况应立即切断设备的水源。
- 维修只能由客户服务部门或授权专业人员进行。
- 身体、感官或心理等方面不健全的人（包括儿童）不得单独使用本设备，除非由监护人陪同下操作使用本设备。
- 必须按说明书内的要求正确连接导线；
- 随机配置的安全阀必须完好无损且未被非我公司的类似替代品替换过的；
- 接线盒或漏电保护开关（空气开关）必须接有地线且接地良好；无地线禁止使用，否则可能导致触电事故，地线和零线应严格分开；
- 本设备应单独使用从电源箱引出的专线，不要与其它电器共用一条线路；
- 设备的电源的接线盒应设置在水喷淋不到的干燥处；
- 如果电源线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其维修部或类似的专职人员来更换。
- 禁止堵塞安全阀的泄压孔；
- 带喷头使用的敞开式热水器，喷头须要定期除垢；
- 出口不得连接到非规定的任何水龙头或接头上。如果热水器中的水有可能结冰，则禁止给热水器接通电源
- 设备的电源线上加装漏电保护开关，触点断开距离必须大于3个毫米；
- 为避免热断路器的误复位产生危险，本设备不能通过外部开关装置供电；
- 在连接电源外导线时，必须按固定布线规则安装一种在过电压等级为Ⅲ类的条件下全极断开装置；

设备功能和控制系统说明

本设备属于能即开即热的热水系统，由电子控制的瞬时加热装置，将经过设备的冷水瞬间加热到沐浴或生活热水所需要的出水温度。技术规范-见第14页！如下所示。当最低水流量达到要求时，加热器自动开始运行加热，通过可控硅和感温探头、智能电控控制水温稳定在设定温度，同时具有多重安全保护装置，确保设备稳定运行。



LOW
下降



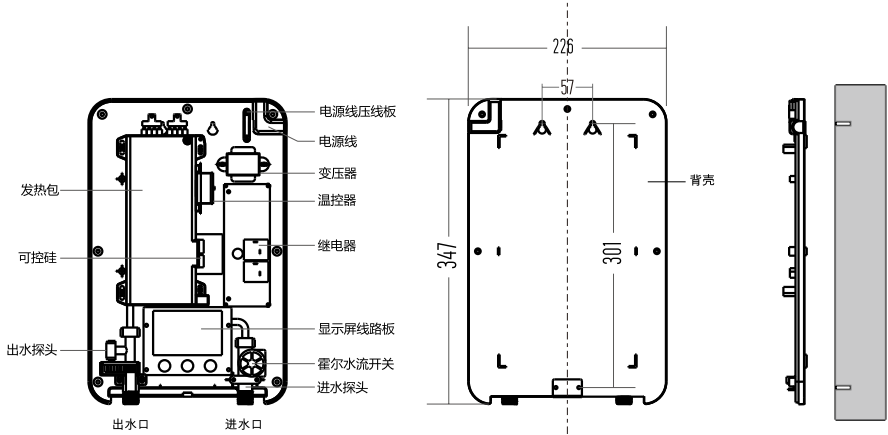
OFF/ON
开关



HIGH
上升

功能说明

● 档位，恒温互换：在关掉显示屏的情况下，按住上升键8秒，会出现H或者P字母，H代表恒温，P代表档位。



模式



降温



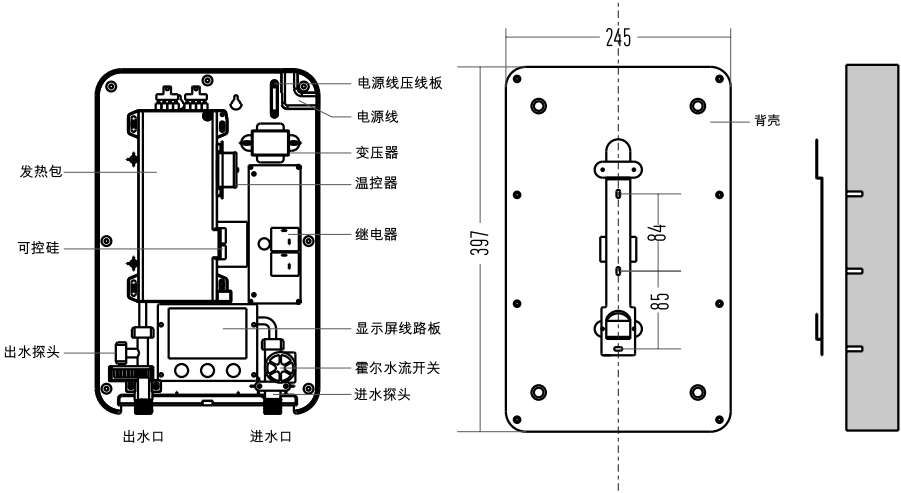
开/关



升温

功能说明

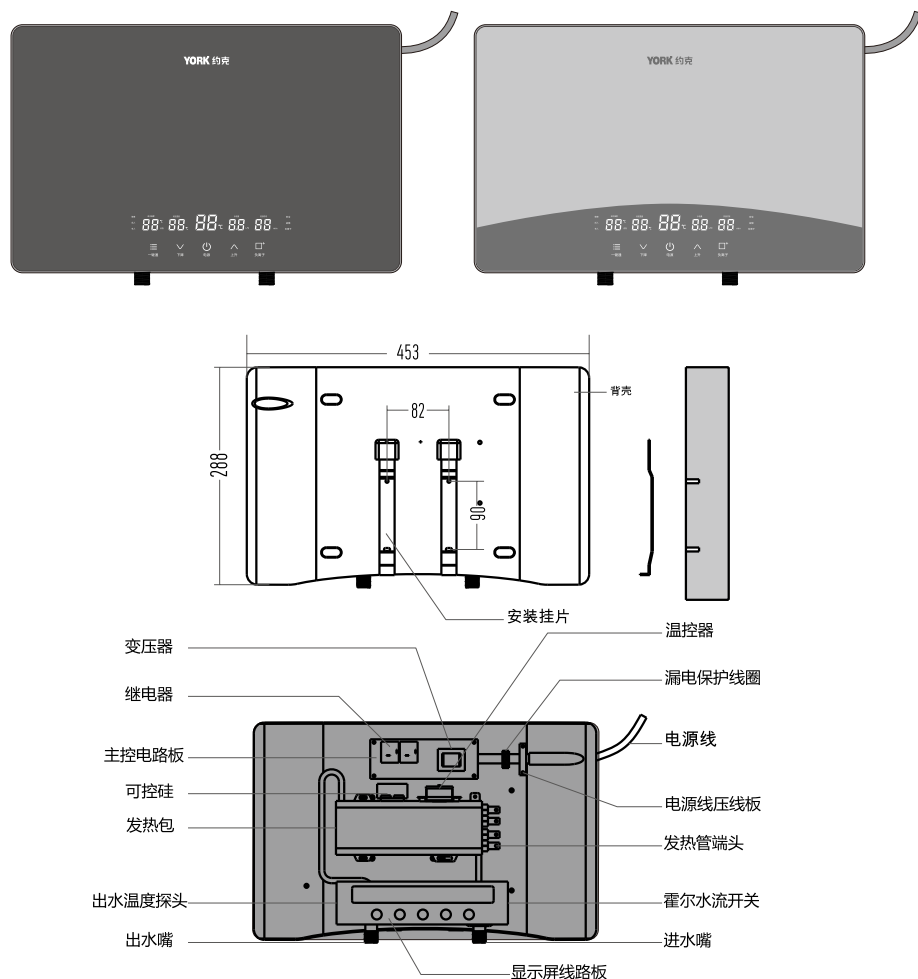
● 模式键：自动手动互换，手动分10档，自动35-55℃任意调节所需温度；



安装说明

- 1、在坚固的墙壁上，选择适当的位置和高度在同一水平线上用冲击钻打孔，钻孔直径6-8mm；
- 2、把墙钉胶塞插入孔中，再将挂板用机器所配置的螺丝扭紧；
- 3、确定挂板栓稳固，即完成本步骤的安装工作。

产品外观及结构 YK-DM3-85 YK-DM5-85 YK-DJ6-85



安全保护

- 1、超温保护：当出水温度超过70℃时，微电脑程序自动保护，热水器停止加热，调大水流量或重新开机热水器即可恢复作用（恢复温度为42℃）；
- 2、漏电保护：当系统检测到漏电电流大于25mA时，热水器自动断开电源停止工作（动作时间小于0.1秒），所有按键失效蜂鸣器报警，同时屏显“E2”，直到排除故障，重新开机后，方可使用；
- 3、防干烧保护：当热水器发生干烧，发热体温度超过90℃时，干烧保护装置迅速启动，并自动断电停止工作；防干烧装置需人为复位后才能正常使用。
- 4、防溅射保护：机身ABS塑料外壳，同时密封性能良好，防止淋浴过程水花溅射造成漏电或其它故障；

YK-DM5-85 YK-DJ6-85 显示屏操作说明



操作说明

- 1、触摸键调节：五键平排，左1键为一键通，左2键为降温键，中间键为开关键，右2为升温键，右1键为负离子功能键；
- 2、一键通：开机状态下，可切换健康模式（恒温出水温度为38度）、成人模式（恒温出水温度为42度）、老人模式（恒温出水温度为46度）；
- 3、温度显示：可同时显示设定温度、出水温度；
- 4、故障自检：当热水器出现故障时，显示故障代码（故障码具体含意参照“故障代码表”）
- 5、档位、恒温模式自由切换，洗浴时间、出水流量显示；
- 6、记忆功能：断电后再通电自动恢复到之前的设置状态；
- 7、智能变频：恒温模式下，根据进水温度、水流量、出水温度智能匹配功率；
- 8、负离子功能：按最右边负离子功能键启动负离子功能。
- 9、屏幕保护：30分钟无操作显示屏自动息屏，热水器工作正常，触摸任意按键可重新点亮屏幕；
- 10、断机功能：热水器连续工作1小时以上无任何操作，自动断机，热水器停止工作，需断电后重新上电热水器才能恢复正常工作；（防止使用热水器时忘记关机或误开热水器不关机造成不必要的浪费）；
- 11、档位调节：关机状态下按住一键通键“≡”8~10秒，当屏幕显示P时进入档位模式；
- 12、恒温调节：关机状态下按住一键通键“≡”8~10秒，当屏幕显示H时进入恒温模式；

功能说明

- 1、显示：点亮显示屏，显示设定温度，温度设定范围25~65℃；
- 2、屏保：待机30分钟无操作自动息屏；
- 3、启动水流量：启动水流量≥1.8L/min；
- 4、自动断机：当长时间加热超过1小时，且中间无任何操作时自动断机，蜂鸣器报警10秒，且屏显“E5”持续闪烁；
- 5、热水器在开机状态下，具有通水通电、关水断电功能。

基本信息

- 请用户及安装人员仔细阅读本说明书关于操作使用的章节；
- 安装维修人员需仔细阅读本说明书“安装”章节的内容；

安装操作注意事项



- 在使用本产品前，请仔细阅读此说明书，请妥善保存此说明书以便在需要时参考；如果将本产品转交给他人使用，请将说明书一并移交给下个用户。



- 儿童或者在生理、感官、精神、行为能力等方面有限制的人，在使用本产品前必须由监护人陪同正确使用本产品。监护人需要对儿童进行日常监督，确保其不能随意触碰玩耍热水器。



*产品须由合格的专业人员安装；



- 在设置水温时，出水温度可能很高，使用者特别时儿童应先避免接触热水，待出水温度适合后再开始沐浴，以防出现烫伤事故。



- 即热式电热水器的出水温度取决于其功率/水流量和进水温度！



*由于本热水器的功率较大，在安装之前请仔细检查电表、电路线径、保险丝及通往热水器的电路是否安装开关，并确保以上器件能满足本热水器额定电流的需要（请参照“产品参数表”）；



- 安装前请选择最佳安装位置
 - a. 不要把热水器安装在能直接喷到水的地方；
 - b. 不要把热水器安装在水容易结冰的地方；
 - c. 安装的墙体要结实、平整，不能影响机体安装，不能磨损底壳；

提示：

- 如果水流量过大或者进水温度过低，出水温度可能无法达到设定温度，此时应降低水流量确保出水温度舒适，这属于正常现象。
- 当出现温度数字闪烁时（或者出现超温字符），说明水温过高，水流量过小，这时可通过调节进水口的调流阀适当调整水流量，设备加热系统温度降低到超温报警解除，温度显示部分停止闪烁。

使用方法

- 1、开关机：确保热水器连接线路通电，先打开水通水，直到花洒有冷水流出，再按一下开关键，热水器开机加热；
- 2、温度调节：按热水器的升温或降温键，可调节热水器的出水温度到适宜的沐浴或洗漱温度；（出厂默认温度为42℃）
- 3、使用完毕后，再按一下开关键（或直接关掉进水开关）热水器关机；
注：①热水器使用原则：开机要先通水再通电，关机要先断电再关水；
②当出水温度达不到设定温度或显示水流过大时，可调节调流阀 控制进水流量使温度达到设定要求；

快速安装指南 用户及安装人员必读

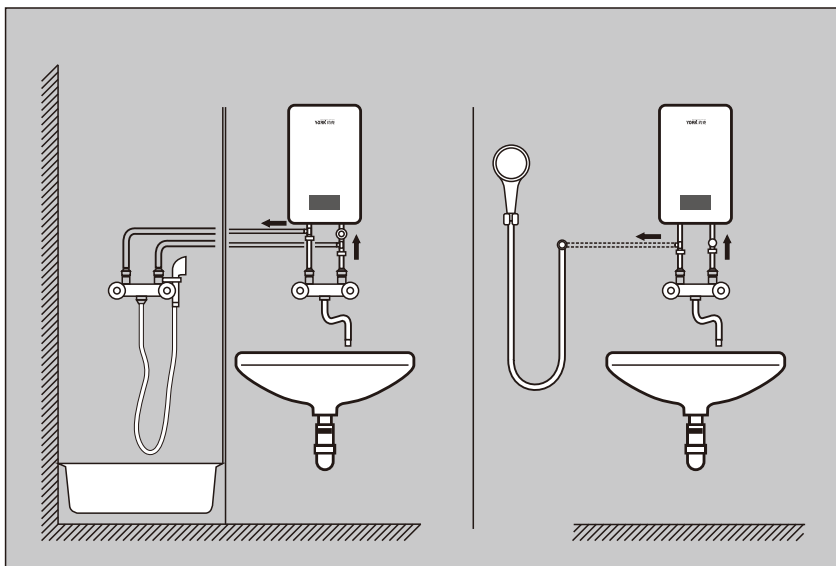


授权专业安装人员的安装说明

- 请遵守各自国家的法规以及当地电力的法规以及供水公司。
- 请遵守机器铭牌上的规格和技术规格。

安装前，请仔细阅读以下内容：

- 安装地点必须确保冬季无霜冻的可能。
- 设备符合IP25保护类型，可安装在符合IEC的区域。
- 为了避免热损失，设备和出水点之间的距离应尽可能小。
- 在流量压力大于或等于3bar时保证最佳性能，避免压力超过6bar。
- 请务必确保电源断路器处于断开状态。
- 连接水管前，应先通过排水彻底排出自来水管内的污垢和杂质，并确保滤网清洁。
- 从正面平视热水器，右侧为自来水进水口；左侧为热水出水口；



快速安装指南 用户及安装人员必读

热水器挂板安装

■ 安装位置

- 本产品应安装在封闭的无霜冻的房间内，安装位置应尽可能靠近出水点（拆下不使用的机器应存放在无霜冻房间内，以避免损坏，因为机身内一半都有少量水分），机身应垂直安装。
- 在进行任何安装、保养、维修等工作前，请务必切断电源！
- 本产品的维修必须由合格的专业技术人员进行！
- 请严格遵守本说明书关于安装及使用操作的内容，以免导致危害发生！
- 本产品的日常保养维护简单，用湿抹布蘸稀释后的中性清洗剂或清水擦拭设备表面即可。
- 禁止使用具有腐蚀性或摩擦性的清洁剂擦拭产品表面。



- 本产品的电源线必须采用固定式布线连接，在电源线路中必须具有全极断开的装置（如保险丝、空气开关等），其触电开距至少为3.5mm！



- 请遵守铭牌技术参数之规定。
- 安装后机身应与墙面紧密贴合；
- 连接水管的材料要求：钢管、铜管、波纹管、PVC管均可。如果进出水管为PVC管，需要考虑出水温度最高可能达到60度，水压最高10bar。

热水器挂板安装

将随机安装挂板贴在相应位置，用笔按顺序将螺丝孔们作好标记用冲击钻（钻咀为6mm）在墙上标记好的螺丝孔位处钻孔，将胶粒塞进孔内，用螺丝刀旋紧螺丝，将安装挂板固定。

热水器机体安装

选定热水器机体安装在墙上的位置，将随机安装挂板贴在相应位置，用笔按顺序将螺丝孔作好标记（垂直平行高度一般以眼睛平视为宜，建议高度1.4米），用冲击钻（钻咀为6mm）在墙上标记好的螺丝孔位后将热水器挂于墙上固定好的挂板，并确认热水器安装牢固；处钻孔，将胶粒塞进孔内，用螺丝刀旋紧螺丝，将安装挂板固定，最后将热水器挂于墙上固定好的挂板，并确认热水器安装牢固；挂稳后，将我司配送的外置防电墙安装在热水器的进出水口（防电墙接热水器端应放上垫圈），再将调流阀安装在进水端防电墙的下端（调流阀上端就放过滤网）。

进水管安装

用活动扳手将进水管一端与调流阀另一端接驳好，中间应放垫圈，进水管的另一端与自来水进水阀接驳好。

注意：

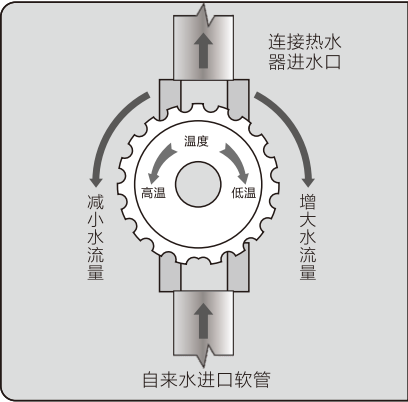
- 对新安装的自来水管路，请先排空管道内的杂物后，才能与热水器连接；
- 使用扳手时，不宜用力太急太猛，否则容易损坏热水器！

花洒的连接

用活动扳手将我司标配的出水软管接驳到热水器的出水端，出水软管的另一端与我司标配花洒头接驳好；

花洒座的安装

采用安装“热水器背挂板”相同的方法将花洒座安装好，并将安装好的花洒置于花洒座上；



关于调流阀的操作

调流（调温）阀是调节进水流量大小的装置；当进水流量过大时，可通过旋转流量阀的手柄，减小进水流量（逆时针），或者增大进水流量（顺时针），在热水器功率不变的情况下，调节进水流量，也可实现温度的调节，水流量小，温度升高，水流量大，温度降低。

安装注意事项

- a.本产品必须由合格电工或专业安装技术人员安装；
- b.要确保本热水器能安全可靠接地；
- c.检查用户原有的进户线、电表、空开（或漏保）是否符合要求；
- d.热水器安装所用的电线、电表、空开必须参照“产品参数表”要求配置；
- e.花洒及热水器应安装到便于淋浴、操作的位置上（建议安装高度为：花洒座1.2米、热水器1.4米、空开2米左右）；
- f.花洒应安装到尽量远离热水器及配电装置的位置；

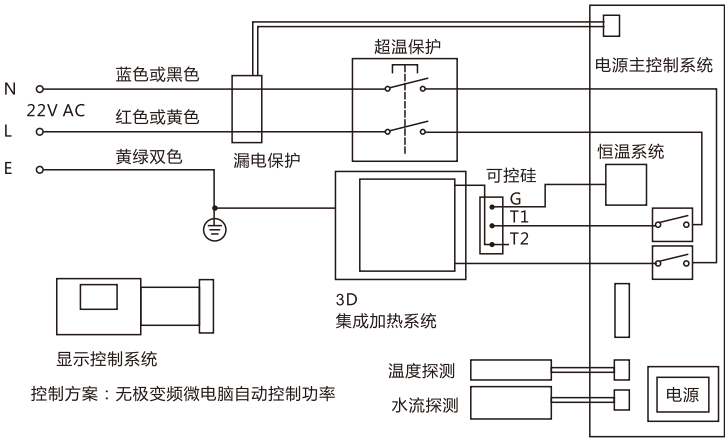
故障现象	故障原因	解决方法
进出水口漏水	进水管连接不好或橡胶密封圈损坏	重新连接或更换橡胶密封圈
电源指示灯不亮	电源未接通	确认接通电源
	指示灯损坏	更换指示灯
	停水或者进水阀门没有打开	待来水后再使用或者打开进水阀门
出水不正常或不出水	进出水口的位置装反	调换连接器的进水端和出水端接头位置
	水压过低	待水压正常后再使用
	进水口过滤网堵塞	清洗进水口滤网
水温太高	花洒喷头堵塞	清洗花洒喷头出水孔
	运行功率太高	调低工作功率
	出水流量过小	增大出水量
水温不热	运行功率过低	调高设备功率
	出水流量过大	调小出水量
显示屏显示E1	设备漏电知道进入关机保护状态	送专业维修
温度显示闪烁	水压过低	检查水流调节阀是否打开
显示屏显示E2	水温传感器短路或开路	检查水温传感器是否连接好或者更换水流量传感器
显示屏显示E4	内部水温过高	加大进水量或者调低加热功率

特别忠告

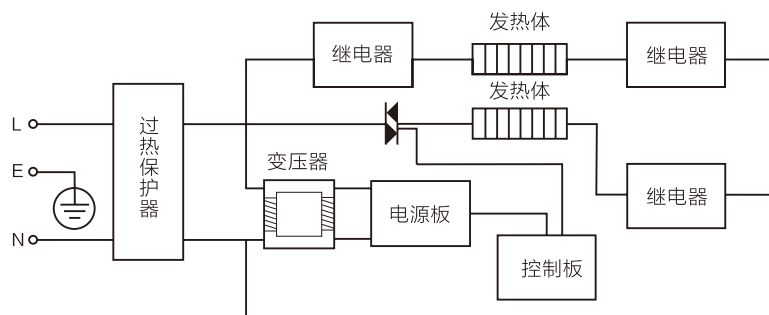
- 请在进水口安装随机附送的过滤网；
- 必须使用220V~250V/50HZ单相交流电，严禁使用其它电源。若电源线损坏，必须由专业人员维修或更换；
- 必须接好可靠底线，底线和领先应严格分开，如无地线或地线接地不可靠，所造成的事故和责任与约克公司无关。

电气原理图

YK-DJ6-85 (YK-DM5/6-85)电气原理图



YK-DJ3 YK-DJ5电气原理图



装箱清单

- 主机一台 ■进水波纹管二条 ■调流阀一个 ■花洒一套 ■花洒软管一条 ■花洒座一个
■安装挂板一个 ■膨胀螺丝3套 ■进水端过滤网一个

售后服务条例 用户必读

1. 整机出现产品质量问题，一年内免费包修；核心加热部件8年内出现质量问题免费更换新发热体。
2. 本公司以“保修卡”为依据，对本公司系列产品提供完善的售后跟踪服务。
3. 包修范围不包括机件正常折旧、使用不当、意外及自行拆修所造成的损坏。
4. 下列情况下不属于保修内免费维修范围：
 - A. 没有按使用说明书要求使用或安装位置不当引起的故障。
 - B. 由于跌落、碰撞或自行装拆修路所造成的故障；
 - C. 无法出示保修卡及购买凭据的。
5. 约克公司的产品在保修期内执行免费上门维修，超过保修期的产品出现问题需上门维修时收取适当的上门维修费和维修材料成本。如在当地无我公司授权的维修服务中心，可将产品出现的故障及现象，将损坏的零部件连同购买发票和保修卡复印件寄回约克总部售后服务中心，由总部进行处理。
6. 维修产品时，请认真填写维修换件记录并签名确认。如无购买发票或有效购买凭据以及保修卡、认为损坏机器部件的，所产生的的维修费用由用户负担。
7. 用户凭“保修卡”用户保存联、购买发票可享受一年免费售后服务，请妥善保管本说明书，在需要服务时出示给专业维修服务人员查阅和填写维修信息。本卡遗失不补。
8. 如对约克产品或服务有任何疑问和建议，请致电约克全国售后服务热线：0760-89739599

设备维护备忘录

[illegible]

维修记录

维修次数			
安装单位			
安装日期			
用户验收	☐ 满意 ☐ 不满意	☐ 满意 ☐ 不满意	☐ 满意 ☐ 不满意
故障原因			
更换零件			
维修技工			
维修日期			
用户签名			
安装技工			

销售单位或安装单位盖章:

保修卡

Happy Experience | Smart Living
YORK 约克

保修卡

敬告用户：

热水器在安装完毕并试用15天后，请您认真填写此表格，务必将此联寄回本公司，公司将作为电脑档案存档，以便我们为您提供更贴心的终身跟踪服务。

产品型号：_____ 机身条码：_____

购买地点：_____

用户姓名：_____ 联系电话：_____

安装地址：_____

发票号码：_____

用户须知：
请妥善保管,保修时出具此联。
服务热线 | **400-0625-389**

条码粘贴区

此保修卡必须加盖经销商或安装单位印章后方视为有效

发票粘贴处

Happy Experience | Smart Living
YORK 约克

【安装卡】

安装单位	安装日期	安装技工
用户验收	用户签名	
☐ 满意 ☐ 不满意		

此保修卡必须加盖经销商或安装单位印章后方视为有效

安装费的确认

安装所需材料由用户自行购买或向约克指定售后服务商购买。我公司负责指定服务商提供的材料的三包责任，质保期为一年，不锈钢管、波纹管、纺织软管三包期为18个月。用户自行采购的材料，我公司不承担质量问题导致的事故赔偿责任。

为了维护您的合法权益，请根据实际情况确认以下事项：

安装材料从指定服务商处购买，本次安装共收取费用（_____）。

用户自行购买材料，本次安装共收取人工费（_____）。

用户签名：_____ 安装人员签名：（单位公章）_____

如对本次安装服务有任何疑问和投诉，请拨打约克售后服务热线：0760-89739599



Happy Experience | Smart Living
YORK 约克

保修卡

敬告用户：

热水器在安装完毕并试用15天后，请您认真填写此表格，务必将此联寄回本公司，公司将作为电脑档案存档，以便我们为您提供更贴心的终身跟踪服务。

产品型号：_____ 机身条形码：_____ 安装日期：_____

代理商/经销商：_____ 安装人员：_____

用户姓名：_____ 联系电话：_____ 用 途：商用 ☐ 家用 ☐

用户地址：_____

代理商/经销商须知：
请填写清楚用户信息和安装相关信息，
安装后，请尽快发邮件或邮寄、传真
保修卡到约克北京总部完成用户信息
录入。

条码粘贴区

此保修卡必须加盖经销商或安装单位印章后方视为有效

敬告用户：
热水器在安装完毕并试用15天后，请您认真填写此表格，务必将此联寄回本公司，公司将作为电脑档案存档，以便我们为您提供更贴心的终身跟踪服务。

产品型号：_____ 机身条形码：_____

代理商/经销商：_____

用户姓名：_____ 联系电话：_____

用户地址：_____

用 途：商用 ☐ 家用 ☐

条码粘贴区

代理商必须将此联带回（或寄回）公司并凭此联结算相关安装费用。

